



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Residential Detectors Regulations

## Règlement sur les détecteurs résidentiels

SOR/2009-193

DORS/2009-193

Current to June 21, 2016

À jour au 21 juin 2016

Last amended on June 20, 2011

Dernière modification le 20 juin 2011

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### **Published consolidation is evidence**

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### **Inconsistencies in regulations**

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## NOTE

This consolidation is current to June 21, 2016. The last amendments came into force on June 20, 2011. Any amendments that were not in force as of June 21, 2016 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### **Codifications comme élément de preuve**

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### **Incompatibilité – règlements**

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## NOTE

Cette codification est à jour au 21 juin 2016. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 20 juin 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 juin 2016 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### Residential Detectors Regulations

#### Requirements

- 1 Residential detectors
- 2 Components
- 3 Official languages

#### Coming into Force

- 4 Registration

## TABLE ANALYTIQUE

### Règlement sur les détecteurs résidentiels

#### Exigences

- 1 Détecteurs résidentiels
- 2 Composants
- 3 Langues officielles

#### Entrée en vigueur

- 4 Enregistrement

---

Registration  
SOR/2009-193 June 18, 2009

CANADA CONSUMER PRODUCT SAFETY ACT

**Residential Detectors Regulations**

P.C. 2009-999 June 18, 2009

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Health, pursuant to section 5<sup>a</sup> of the *Hazardous Products Act*<sup>b</sup>, hereby makes the annexed *Residential Detectors Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2009-193 Le 18 juin 2009

LOI CANADIENNE SUR LA SÉCURITÉ DES  
PRODUITS DE CONSOMMATION

**Règlement sur les détecteurs résidentiels**

C.P. 2009-999 Le 18 juin 2009

Sur recommandation de la ministre de la Santé et en vertu de l'article 5<sup>a</sup> de la *Loi sur les produits dangereux*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les détecteurs résidentiels*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2004, c. 9, s. 2

<sup>b</sup> R.S., c. H-3

---

<sup>a</sup> L.C. 2004, ch. 9, art. 2

<sup>b</sup> L.R., ch. H-3

## Residential Detectors Regulations

### Requirements

#### Residential detectors

1 A person may advertise, sell or import a residential detector set out in column 1 of the table to this section if it complies with the standard set out in column 2, without regard to any other standard to which it refers.

**TABLE**  
**STANDARDS FOR RESIDENTIAL DETECTORS**

Item	Column 1 Detector	Column 2 Standard
1	Smoke detector	CAN/ULC-S529-02, <i>Standard for Smoke Detectors for Fire Alarm Systems</i> , as amended from time to time
2	Heat-actuated fire detector	CAN/ULC-S530M, <i>Standard for Heat Actuated Fire Detectors for Fire Alarm Systems</i> , as amended from time to time
3	Smoke alarm	CAN/ULC-S531-02, <i>Standard for Smoke-Alarms</i> , as amended from time to time

#### Components

2 A person may advertise, sell or import a component of a residential fire alarm system set out in column 1 of the table to this section if it complies with the standard set out in column 2, without regard to any other standard to which it refers.

**TABLE**  
**STANDARDS FOR RESIDENTIAL FIRE ALARM SYSTEM COMPONENTS**

Item	Column 1 Component	Column 2 Standard
1	Audible signal device	CAN/ULC-S525-07, <i>Audible Signal Devices for Fire Alarm Systems, Including Accessories</i> , as amended from time to time
2	Control unit	ULC-S527-99, <i>Standard for Control Units for Fire Alarm Systems</i> , as amended from time to time

## Règlement sur les détecteurs résidentiels

### Exigences

#### Détecteurs résidentiels

1 La vente, l'importation et la publicité du détecteur résidentiel figurant à la colonne 1 du tableau du présent article sont autorisées si le détecteur est conforme à la norme indiquée à la colonne 2, à l'exclusion de toute autre norme qui y est incorporée par renvoi.

**TABLEAU**  
**NORMES RELATIVES AUX DÉTECTEURS RÉSIDEN-  
TIELS**

Article	Colonne 1 Détecteur	Colonne 2 Norme
1	Détecteur de fumée des réseaux avertisseurs d'incendie	CAN/ULC-S529-02, <i>Détecteurs de fumée des réseaux avertisseurs d'incendie</i> , avec ses modifications successives
2	Détecteur d'incendie aérothermique	CAN/ULC-S530M, <i>Norme sur les détecteurs d'incendie aérothermiques pour les systèmes d'alarme incendie</i> , avec ses modifications successives
3	Détecteur de fumée	CAN/ULC-S531-02, <i>Détecteurs de fumée</i> , avec ses modifications successives

#### Composants

2 La vente, l'importation et la publicité du composant d'un système d'avertissement d'incendie résidentiel figurant à la colonne 1 du tableau du présent article sont autorisées si le composant est conforme à la norme indiquée à la colonne 2, à l'exclusion de toute autre norme qui y est incorporée par renvoi.

**TABLEAU**  
**NORMES RELATIVES AUX COMPOSANTS DES SYS-  
TÈMES D'AVERTISSEMENT D'INCENDIE RÉSIDEN-  
TIELS**

Article	Colonne 1 Composant	Colonne 2 Norme
1	Dispositif de signalisation sonore	CAN/ULC-S525-07, <i>Dispositifs de signalisation sonore des réseaux avertisseurs d'incendie</i> , y compris les accessoires, avec ses modifications successives
2	Poste de contrôle	ULC-S527-99, <i>Norme sur les postes de contrôle pour les réseaux avertisseurs d'incendie</i> , avec ses modifications successives

### **Official languages**

**3** The information required under these Regulations to be provided on the label of a residential detector or in instructions intended for consumers must be shown in English and in French.

## **Coming into Force**

### **Registration**

**4** These Regulations come into force on the day on which they are registered.

### **Langues officielles**

**3** Tout renseignement qui doit, aux termes du présent règlement, figurer dans les instructions destinées au consommateur ou sur l'étiquette apposée à un détecteur résidentiel doit être présenté en français et en anglais.

## **Entrée en vigueur**

### **Enregistrement**

**4** Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.